patrimoine versoisien

association fondée en 2000

bulletin d'information

novembre 2026

En marge de l'exposition à l'Espace patrimoine

Commerces et magasins d'hier à aujourd'hui

Epicerie-Charcuterie-Café Harder



Voici une carte postale adressée à Mlle Jeanne Grenier le 6 octobre 1909 par Albertine Harder. Elle nous permet de découvrir ces commerces exploités par la famille d'Adolphe Harder. La photo a été prise au courant de l'été 1908.

Adolphe Harder et son épouse étaient cafetiers, leur établissement se trouvait route de Suisse, avant la place Louis-Simon. La famille tenait également une charcuterie-épicerie à côté du café, voisine de la quincaillerie Veggia. Au décès de son père Charles Harder, qui était charcutier, reprit les commerces avec son épouse Jeanne et la maman. Jeanne décède le 20 août 1911 à l'âge de 32 ans.

Ce commerçant était très impliqué dans la vie communale : conseiller municipal, capitaine des pompiers, membre honoraire de l'Union instrumentale et chasseur à ses moments de loisirs. La presse relate son « exploit », le tir sur le territoire de la commune d'un aiglon dont les ailes déployées mesuraient 1,60 m d'envergure !



Sur la gauche, la quincaillerie Veggia. Derrière et à la droite du platane, la charcuterie, l'épicerie et le café Harder. Au centre, l'enfant au grand chapeau blanc serait Marcel Wicht qui devint serrurier et capitaine des pompiers.

Que distingue-t 'on derrière les vitrines de ces sympathiques magasins ? La charcuterie avec ses saucisses et saucissons invite le chaland à entrer, pourquoi ne pas choisir un de ces salamis de toutes tailles ? L'épicerie invite aussi à la gourmandise avec ses bocaux de bonbons de la confiserie *Deshusses* : bonbons fourrés à 3.40 le kg, bonbons acidulés purs fruits à 2.25 le kg, on retrouve aussi les fameux bonbons au miel et… les bouillons MAGGI.


Le **MAGGI** en flacons est un nouveau et grand succès de la cuisine française ! En vente chez Mme Vve Ad. Harder, épicerie, à **Versoix.**
Les flacons d'origine de 50 cent. sont remplis à nouveau pour 35 cent., ceux de 90 cent. pour 60 cent. et ceux de 1 fr. 50 pour 90 cent. 10355

Cette photo nous permet aussi de faire connaissance avec Jeanne Harder, sa fille Renée Albertine et sa nièce Odette Louise Meylan. Devenues adultes, ces jeunes femmes rencontreront deux jeunes hommes de la commune qui deviendront célèbres dans les années qui suivront leurs mariages.

Renée Albertine épousera en 1926 Julio Villars mécanicien, pilote de course et inventeur. Elle meurt le 1er novembre 1931 dans sa 27 -ème année.

Odette Louise Meylan se mariera avec Walter Borner, pionnier de l'aviation, ce dernier survolait Versoix à basse altitude pour faire un petit bonjour à sa future épouse.



Ci-dessous : Les commerces de la famille Harder seront démolis en 1941 et mettrons à jour les fortifications du château de Versoix.



Groupement des Mémoires du Genevois

La Mémoire de Confignon a organisé la réunion du Groupement des Mémoires du Genevois le 27 octobre au Pressoir de Confignon. Ces réunions informelles existent depuis 2010, le groupement réunis environ 45 groupes et des particuliers de Genève et de France. Elle permet d'échanger et de partager les projets, réalisations et besoins. Merci à Mme Françoise JOLIAT et tous les membres de la Mémoire de Confignon pour l'organisation.